

# Job

## Chapter 37

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

:יִמְקוּמֵי	רִיבֵי	לְבִי	רַחֲמֵי	לְוֹאֵל	אֶרְאֶה	1
-h-ቅፋዩ	-እና-ይዘለል	ልቤ	ይንቀጠቀጣል	-ለ-ይህ	ደግሞ-	
<a href="#">H4725</a>			<a href="#">H2729</a>	<a href="#">H2063</a>	<a href="#">H0637</a>	

ስለዚህም ልቤ ተንቀጠቀጠ፣ ከስፍራውም ተንቀሳቀሰ።

:אֲזַי	מִפִּי	הִתְהַלֵּךְ	קָלוּ	בְּרִנָּה	שְׁמוֹעַ	שְׁמֹעַ	2
ይወጣል	-ከ-እፉ	-እና-ግምት	ድምጹን	-በ-ቀዘቃዘቅ	መሰማትን	ሰሙ	
<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H1899</a>		<a href="#">H7267</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H8085</a>	

የድምፁን መትመም ሰሙ፣ ከእፉም የሚወጣውን ጉርምርምታ አድምጠ።

:יִרְאֶה	כִּנְפֹתַי	לֹא	וְיִרְאֵנִי	וְיִרְאֵהוּ	הַשְּׁמַיִם	כָּל־	תִּתְּנֵה	3
-ያ-ምድር	ጧርንቶች	-በ-	-እና-ብርሃኑ	ይልከዋል	-ያ-ሰማይ	ሁሉ-	-በ-ተችት-የ-	
<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3671</a>		<a href="#">H0216</a>	<a href="#">H3474</a>	<a href="#">H8064</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H8478</a>	

እርሱን ወደ ሰማያት ሁሉ ታች፣ ብርሃኑንም ወደ ምድር ዳርቻ ይሰድዳል።

עֲשֵׂה	כִּי	עֲבֹדֵנִי	וְלֹא	וְיִנְּנֵנִי	בְּקוֹל	וְיִרְעֵה	וְיִקְרֵא	4
ይሰማል	ምክንያቱም-	ይከተላቸውም	-እና-አል-	ክብርቱ	-በ-ድምፁ-የ-	ያግዳል	ድምፁ	
<a href="#">H8085</a>		<a href="#">H6117</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1347</a>		<a href="#">H7481</a>	<a href="#">H7580</a>	

ቅዱስ  
ድምጹ

በስተ ኋላው ድምፅ ይጮኻል፤ በግርማውም ድምፅ ያንጎድጉዳል፤ ድምፁም በተሰማ ጊዜ መብረቁን አይከለክልም።

:עֲבֹד	וְלֹא	תִּלְוֵנִי	עֲשֵׂה	וְיִרְעֵה	וְיִקְרֵא	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	5
እናውቅም	-እና-አል-	ታላሎችን	የሚአደርግ	ድንቀቶችን	-በ-ድምጹ	አምላክ	ያግዳል	
<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H3808</a>			<a href="#">H6381</a>		<a href="#">H0410</a>	<a href="#">H7481</a>	

እግዚአብሔር በድምፁ ድንቅኛ ያንጎድጉዳል፤ እኛም የማናስተውላውን ታላቅ ነገር ያደርጋል።

:יִשְׁמַע	תִּתְּנֵה	עֲשֵׂה	מִטָּר	וְיִשְׁמַע	וְיִרְאֵה	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	6
ሕይሉ	ዝናቶች-የ-	-እና-ዝናብ	ዝናብ	-እና-ዝናብ	ምድር	ሁን	ይላል	
<a href="#">H5797</a>	<a href="#">H4306</a>	<a href="#">H1653</a>	<a href="#">H4306</a>	<a href="#">H1653</a>	<a href="#">H0776</a>		<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H7950</a>

በረዶውንና ውሽንፍሩን ብርቱንም ዝናብ። በምድር ላይ ውድቁ ይላል።

:מִשְׁמַע	אֲשִׁי	כָּל־	תִּתְּנֵה	וְיִתְּנֵה	וְיִתְּנֵה	כָּל־	בְּיָד	7
ሥራው	ሰዎች-የ-	ሁሉ-	-ለ-ማወቅ	ያትማል	ሰው	ሁሉ-	-በ-እጅ-የ-	
<a href="#">H4639</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H2856</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3027</a>	

ሰው ሁሉ ሥራውን ያወቅ ዘንድ የሰውን ሁሉ እጅ ያትማል።

:יִשְׁמַע	וְיִתְּנֵה	וְיִתְּנֵה	וְיִתְּנֵה	וְיִתְּנֵה	וְיִתְּנֵה	8
ትፍራላች	-እና-በ-መክታቷ	አድብያ	-በ-	እንሰሳ	-እና-ተመላች	
<a href="#">H7931</a>	<a href="#">H4585</a>	<a href="#">H0695</a>	<a href="#">H1119</a>		<a href="#">H0935</a>	

አውራጃዎቹም ወደ ጫካው ይገባሉ፣ በዋሾቻቸውም ይቀመጣሉ።

:הֲרָג	וְיִתְּנֵה	וְיִתְּנֵה	וְיִתְּנֵה	וְיִתְּנֵה	וְיִתְּנֵה	9
ብርድ	-እና-ከ-ሰማያት-የ-	አውሎ	ይመጣል	-ያ-ክፍል	-ከ-	
<a href="#">H7135</a>	<a href="#">H4215</a>		<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H2315</a>		

ከተሰወረ ማደሪያውም ዐውሎ ነፋስ፣ ከሰሜንም ብርድ ይወጣል።

ጠንቅቅ	10						
ጠንቅቅ							
<a href="#">H4164</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H7341</a>	<a href="#">H7140</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0410</a>	<a href="#">H5397</a>	

ከእግዚአብሔር እስትንፋስ ውርጭ ተሰጥቶአል፤ የውኆችም ስፋት ይጠብባል።

ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	11
ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	
<a href="#">H0216</a>	<a href="#">H6051</a>		<a href="#">H5645</a>	<a href="#">H2959</a>	<a href="#">H7377</a>	<a href="#">H0637</a>	

የወጋውንም ሙላት በደመና ላይ ይጭናል፤ የብርሃኑንም ደመና ይበታተናል፤

ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	12
ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	
<a href="#">H6680</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H6467</a>	<a href="#">H8458</a>	<a href="#">H8458</a>	<a href="#">H2015</a>	<a href="#">H4524</a>	<a href="#">H1931</a>

ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ
ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ
<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H8398</a>	<a href="#">H6440</a>	

ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	13
ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	
<a href="#">H4672</a>			<a href="#">H0776</a>		<a href="#">H7626</a>		

ለተግሣድ ወይም ለምድሩ ወይም ለምሕረት ቢሆን፣ ሰው በሚኖርበት ዓለም ላይ ያዘዘውን ሁሉ ያደርግ ዘንድ ፈቃዱ ወደ መራችው ይዞራል።

ጠንቅቅ	14						
ጠንቅቅ							
<a href="#">H0410</a>	<a href="#">H6381</a>	<a href="#">H0995</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H0347</a>	<a href="#">H2063</a>	<a href="#">H0238</a>	

ኢዮብ ሆይ፣ ይህን ስማ፤ ቁም፣ የእግዚአብሔርንም ተአምራት አስብ።

ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	15
ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	
<a href="#">H6051</a>	<a href="#">H0216</a>	<a href="#">H3313</a>		<a href="#">H0433</a>		<a href="#">H3045</a>	

በውኑ እግዚአብሔር እንዴት እንደሚያዘዘው፣ የደመናውንም ብርሃን እንዴት እንደሚያበራ አውቀሃልን?

ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	16
ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	
<a href="#">H1843</a>	<a href="#">H8549</a>	<a href="#">H4652</a>	<a href="#">H5645</a>	<a href="#">H4657</a>		<a href="#">H3045</a>	

ወይስ የደመናውን ሚዛን፣ ወይስ በእውቀት ፍጹም የሆነውን ተአምራት አውቀሃልን?

ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	17
ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	
<a href="#">H1864</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H8252</a>	<a href="#">H2525</a>				

በደቡብ ነፋስ ምድር ጸጥ ባለች ጊዜ፣ ልብሰህ የሞቀች አንተ ሆይ።

ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	18
ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	
<a href="#">H3332</a>	<a href="#">H7209</a>	<a href="#">H2389</a>	<a href="#">H7834</a>			<a href="#">H7554</a>	

እንደ ቀለጠ መስተዋት ብርቱ የሆኑትን ስማዎች ከእርሱ ጋር ልትዘረጋ ትችላለህ?

ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	19
ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	ጠንቅቅ	
<a href="#">H2822</a>	<a href="#">H6440</a>		<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H3045</a>	

እኛ ከጨለማ የተነሣ በሥርዓት መናገር አንችልምና የምንለውን አስታውቀን።

20	הַיְצִיָּה	לְ	כִּי	אֲדַבֵּר	אִם	אֲמַר	אֵי	כִּי	יְבִלְעֵנִי
	ይִגְדַּלְנִי	-ל-לֹא	מִהַיְצִיָּה	לְדַבֵּר	-לֹא	לֵאמֹר	אֵי	מִהַיְצִיָּה	עֲלֵי
	<a href="#">H1104</a>		<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H1696</a>				<a href="#">H1104</a>

ማንም በእርሱ ላይ ቢናገር ፈጽሞ ይዋጣልና እኔ እናገር ዘንድ ብወድድ ሰው ይነግረዋልን?

21	וְיַעֲזֹב	אֵל	אֲנִי	בְּשֵׁי	וְהָיָה	בְּהֵרָא	אֲנִי	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע
	-እና-አፀዳቸው	አለፈች	-እና-ነፋሱ	-በ-ደመናት	እሱ	በርሱን	ብርሃንን	አዩ	አል-
	<a href="#">H2891</a>		<a href="#">H7307</a>	<a href="#">H7834</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H0925</a>	<a href="#">H0216</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H3808</a>

አሁንም ነፋሱ አልፎ ካጠራቸው በኋላ፣ ሰው በሰማያት የሚበራውን ብርሃን ሊመለከት አይችልም።

22	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע
	ክብር	የሚእስፈሪ	አምላክ	-በ-	ይመጣል	ወርቅ	-ከ-ሰሜን		
	<a href="#">H1935</a>	<a href="#">H3372</a>	<a href="#">H0433</a>		<a href="#">H0857</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H6828</a>		

ከሰሜን ወርቅ የሚመስል ጌጠኛ ብርሃን ይወጣል፤ በእግዚአብሔር ዘንድ የሚያስፈራ ግርማ አለ።

23	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע
	የሳዳም	አል-	ጽድቅ	-እና-በዙ-የ-	-እና-ፍርድ	ሕይወት	ታላቅ-	አገኘውም	አል-
	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H6666</a>	<a href="#">H7230</a>	<a href="#">H4941</a>		<a href="#">H7689</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H7706</a>

ሁሉን የሚችል አምላክን እናገኝ ዘንድ አንችልም፤ በኃይል ታላቅ ነው፤ በፍርድና በጽድቅም አያስጨንቅም።

24	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע	וְיִשְׁמַע
	ፊ	: ኃ	ከ-ኃ	-ኃ	ከ-ኃ	ከ-ኃ	ከ-ኃ	ከ-ኃ	ከ-ኃ
		ልብ	ጥበብኞች-የ-	ሁሉ-	ያም	አል-	ሰዎች	ይፈሩታል	ሰለዚህ
			<a href="#">H2450</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3372</a>	

ሰለዚህ ሰዎች ይፈሩታል፤ በልባቸውም ጠቢባን የሆኑትን ሁሉ አይመለከትም።